

www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Naa sa' genem
gebii pa
mektelipuun sug
Lumpuk tug Liniusan,
miditug Betania si Isus,
sug lunsud ni Lazaro, su
pitubu' puli' kiin ni Isus.
Mendadi bena' pekaan
nailan, si Maria, minalap
sala butilya melaga' pagemut
piningalan dun nardo, binunagen
dayun di geksud ni Isus muka'
pinunasen dun sug buuken. Mileep dayun
tu seled balay su sapu nu pagemut.



Mendadi kini si Judas Iscariote, sala tawan di nga sepulu' bu' dua' peneligan ni Isus, linaawanen su nga kaunutan nug belian nu getaw Judea, adun tipuunen dinilan si Isus.



Mendadi ki nga kaunutan kini, bena' midengeg nilani tinalu' kia ni Judas, aa naa, didialan nilan, pisadan nilan dayun si Judas, tindanan nilan iin selapi'. Kaas genat nitu, si Judas kini, piksu'atsu'aten dayuni sikawen tumipu dini Isus.



Pituud dayun nu nga sakup ni Isus
su sinugu'anen dinilan kia.
Pigulingel nilan dayun sug Lebungan
nilan tug Liniusan. Mendadi bena'
maan ilan, minalap si Isus pan,
mikpaladpalad dayun tu Megbeebaya'.
Pimetanen dayun su pan, dayunen
pentulunay dia nga peneliganen. Kali'
pektalu', "Naa, alap amu
dun ini, aan niu.
Kini sug lawasu."



Minalap pelum si Isus sala tasa
penginumen. Bena' mikpaladpalad
na puli' tu Megbebaya', dayunen
tulunay dia nga sakupen ki tasa kini.
Kali' pagid pektalu' dinilan, "Naa,
inum amu dun ini, launan niu. Kini
sug dugu'u, ki mekigis na, adun
mpedasun su sala' nu melaun getaw.
Kig dugu'uig bian nug begu
pasad nu
Megbebaya'."



Kali' pektalu' si Isus dini Simon Pedro, "Simon, pekineega! Si Satanas, migubug tu Megbeebaya' mekpalid diniu, maa' nu kepalid di trigo, adun mpaini melaaten di gempia. Dagid pinenebian ku ya'a, Pedro, adun ndi' mbeleng ki kekpetuud mu. Mendadi sa' meksikesuun ka na puli', pepagen mu dayun su kekpetuud nu nga mimated dini'a kini."



Kali' sembag si Pedro, "Aba, Sir, penensili mpirisua, sampay petain ka, minuya' nau meksaliunung dini'a!"
Kali' pektalu' si Isus, "Pedro, talu'u dini'a, dekag pasi' peguni su manuk gebii kini, metelu deksu'a na memalaw pu' kana' mau mailala."



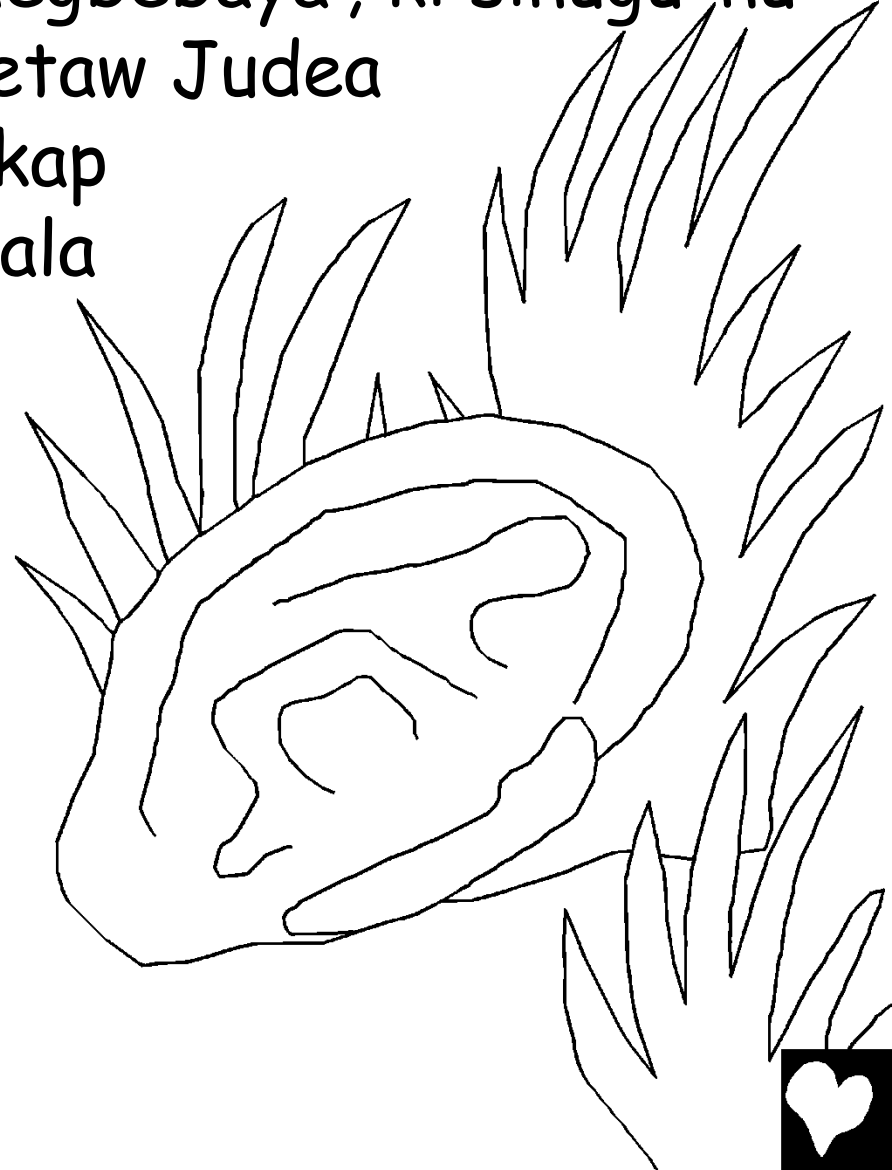
Naa minundas si Isus tu
pegimulanan gayu
piningalan dun Getsemane,
ilan nu nga sakupen.
Bena' minateng ilan dia,
kali' pektalu' si Isus dia
nga sakupen, "Naa
pegingkud amu deli' dini,
pu' mundas pau dia gunaan,
menenabi pau dia."



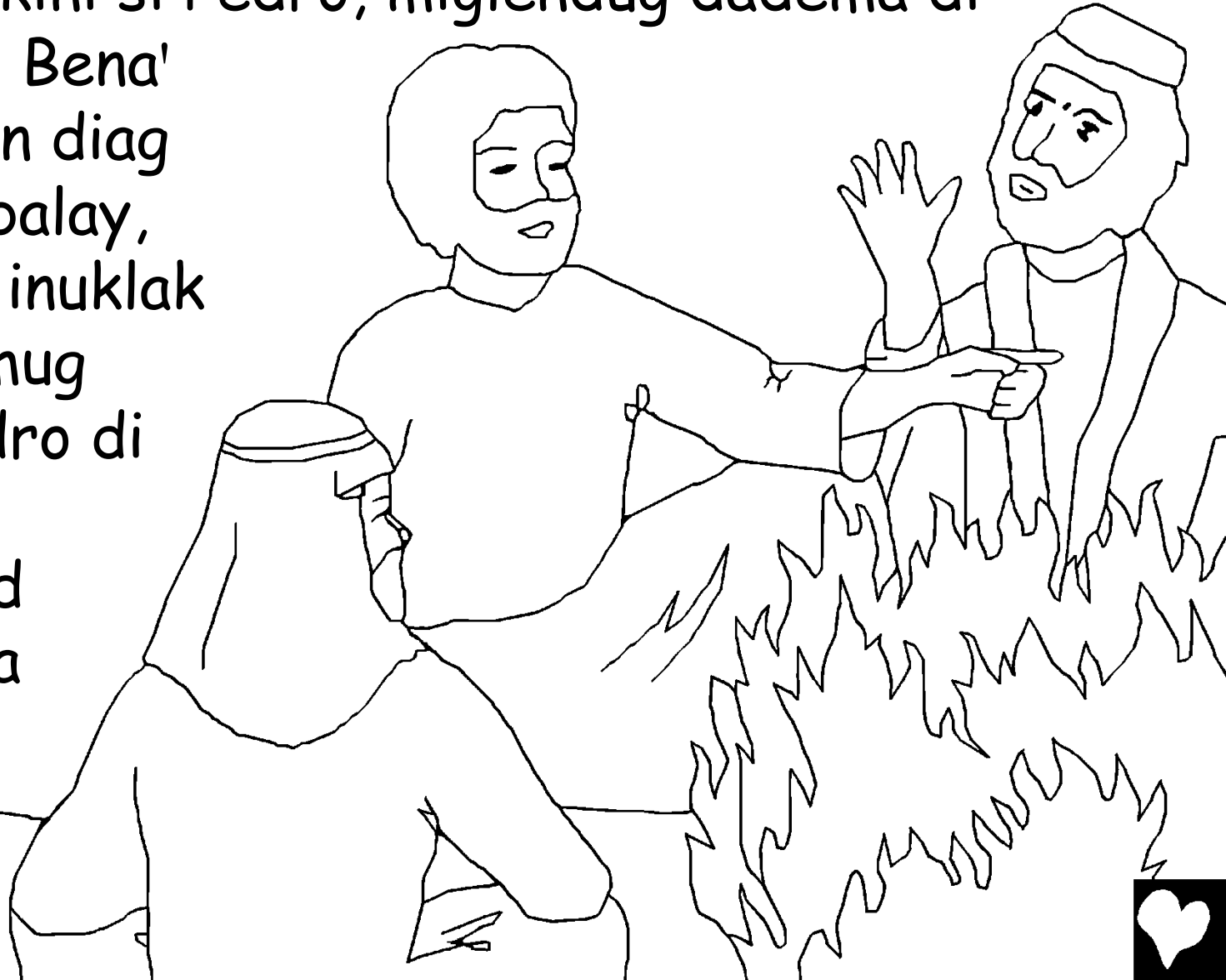
Kali' pektalu', "Uu Ama'u,
nda'iduni ndi' mu megaga.
Kaas ki tasa mipenu' nug
lesayan ku sunguu na
inumay, naa peliaw mu
sia dinaan, adun ndi'u na
mainum. Laak dagid, Ama',
sug dani'a mauya'an, iini
penuuden, kana' nug
danaan."



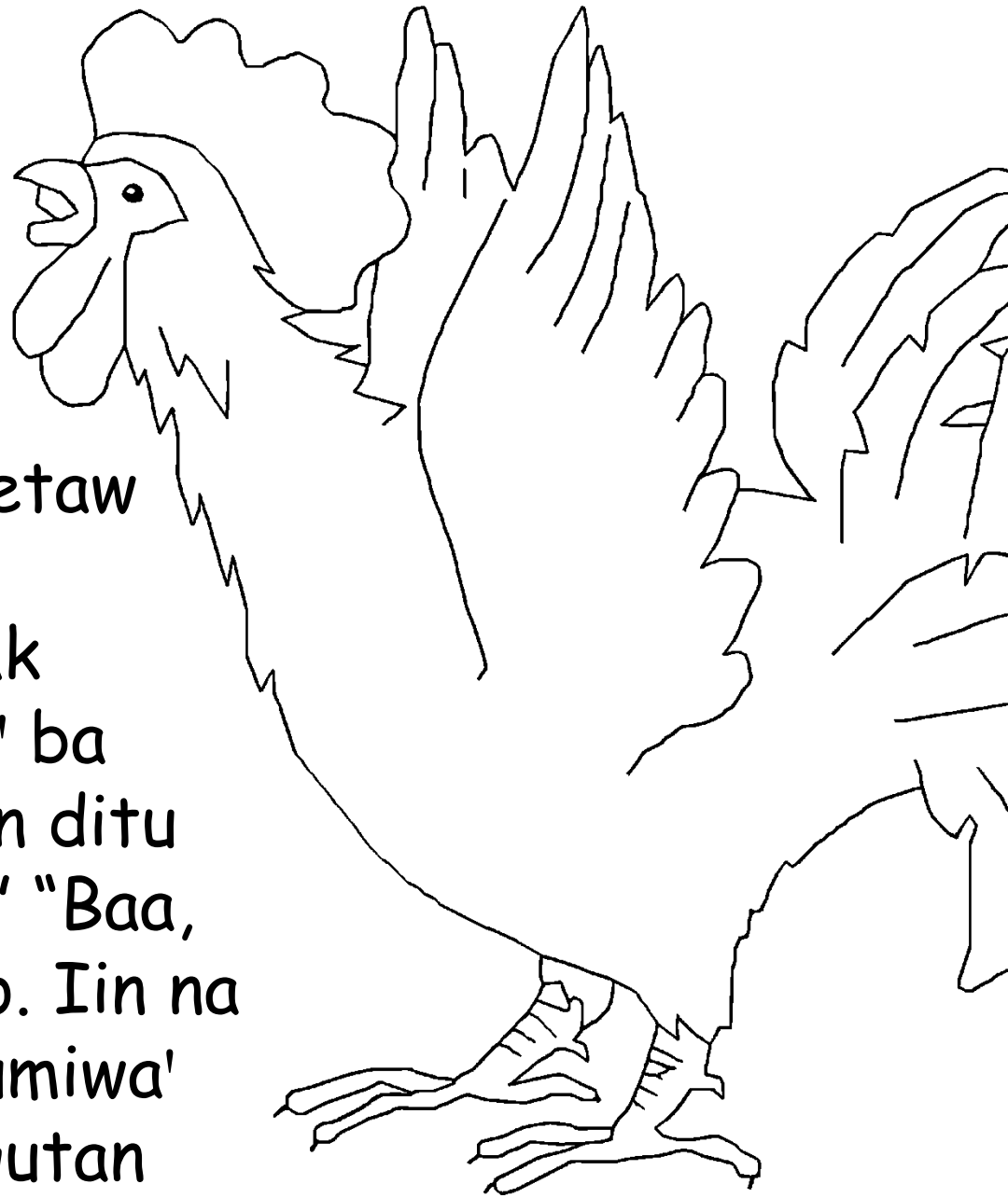
Mendadi, minangay si Judas dia pegimulanan,
inunutanen diai nga sundalu nu getaw Roma muka' nga
pegingat tu Pangedapan tu Megbeabaya', ki sinugu' nu
nga kaunutan nug belian nu getaw Judea
muka' nu nga Pariseo. Misangkap
ilan besi muka' tilaw. Dayun sala
tawan dinilan, tinigbaseni
gulipen nu Tampusan Metaas
Belian nu getaw Judea.
Miseksipi sedibaluy
telinganen, dapit lintunen.
Dagid laung ni Isus,
"Baa, sukal na!" Dayunen
depenayi telinganen,
piuli'aneni gulipen kia.



Dinaap dayun si Isus. Bena' midaap, inagak dayun ditug balay nu Tampunan Metaas Belian nu getaw Judea. Naa kini si Pedro, miglendug dadema di melayu'layu'. Bena' minateng ilan diag lenu'an nug balay, duuni gapuy inuklak dia. Luminamug dayun si Pedro di nga getaw pemegingkud menalang dia gapuy.



Naa duuni sesugu'en nu Tampusan Metaas Belian dia, beta'an nu getaw kia tinigbas ni Pedroi telinganen. Iin, suminaak pelum dini Pedro, "Kana' ba ya'a su minita'u dumanen ditu pegimulanan gayu kitu?" "Baa, kana' lai!" laung ni Pedro. Iin na demai keguni manuk. Gumiwa' dayun dia si Pedro, lilugutan dayun mengaduy.



Naa mendadi ki Pikumpungan kia nu
Metaas Gukum nu getaw Judea,
migdengan ilan megbuat, dayun nilan
egakay si Isus ditu gubirnadur, si
Pilato. Bena' ditu ilan gedapan ni
Pilato, binuka' nilan
dayun sug dangat nilan
dini Isus, kali' ilan pektalu',
"Ki getaw kini, mitaangan
nami pesuainen sug

delendeman nug bansa nami
di gubirnu.

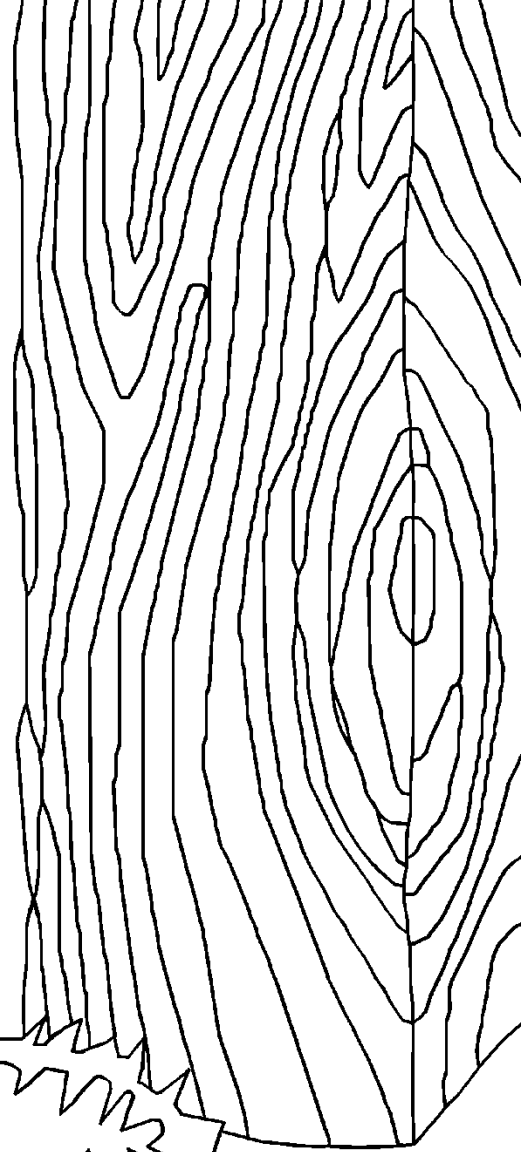
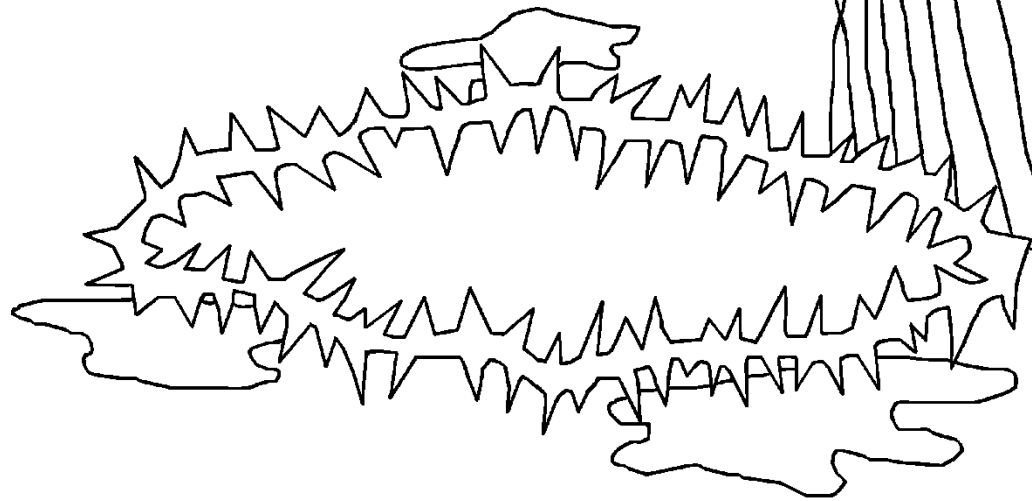


Mendadi, suminaak si Pilato dini Isus, "Naa, metuud ba, ya'a su gadi' nu getaw Judea?" Kali' sembag si Isus, "Ya'a mai miktalu' dun." Naa sa' ma'antu, mikpulingkas pa puli' madap di melaun getaw si Pilato. Pu' mauya'anen sia, iini beluyenen dinilan si Isus. Laak mimeksay su nga getaw,

laung nilan, "Lensangen di kurus! Lensangen ba di kurus!"



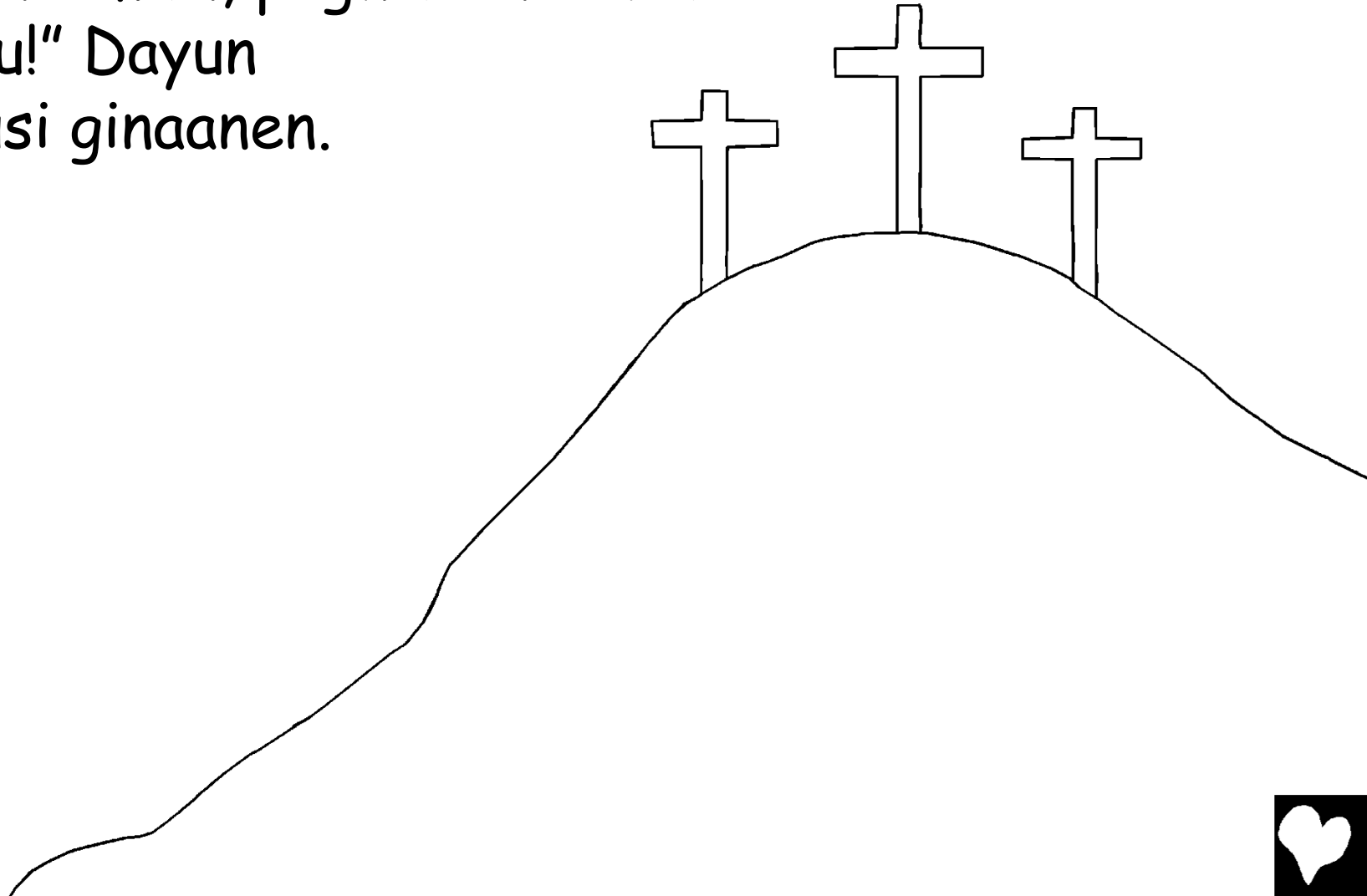
Dayun pegwakil ni Pilato si Isus dinilan, pu' adun lensangen nilan di kurus. Mendadi, inagak si Isus nu nga sundalu lumiu ilan dia syudad, si Isusi mekpisan di kurusen. Sa' ma'nia, midepet ilan dia dapit nu syudad piningalan dun "Tulan Gulu." (Di Hinebreo, piningalan dun "Golgota.")



Dia nilan dayun lensangay tu kurus si
Isus. Piduma nilan dadema lensangayig
dua' tawan, miktimpang di kurus
ni Isus su kurus nilan,
dia titenga'
si Isus.



Su kurtina bilet ditug dialem nu Pangedapan tu
Megbebaya', mitekaw meginenga' megedit.
Mendadi minekeg dayun megbeksay si Isus, laungen,
"Naa, uu Ama'u, pegwakilu dini'ai
gimuudu!" Dayun
megetusi ginaanen.



Naa bena' sungu na mesindepi
gendaw, duuni getaw minateng
dia genat tug lunsud
Arimatea, ngalanen si
Jose. Iin kiin, sala
tawan ditu
Pikumpungan nu
Metaas Gukum nu
getaw Judea.

Pegbesaan
gupia nu
samatawen si Jose,
dakus mekpedateng tu
Keglekaunutan nu
Megbebaya'. Naa su
gendaw kiin, Birnis, su
pengandam di Gendaw
Pelali nu getaw Judea
(pu' sala gendaw
paitu).



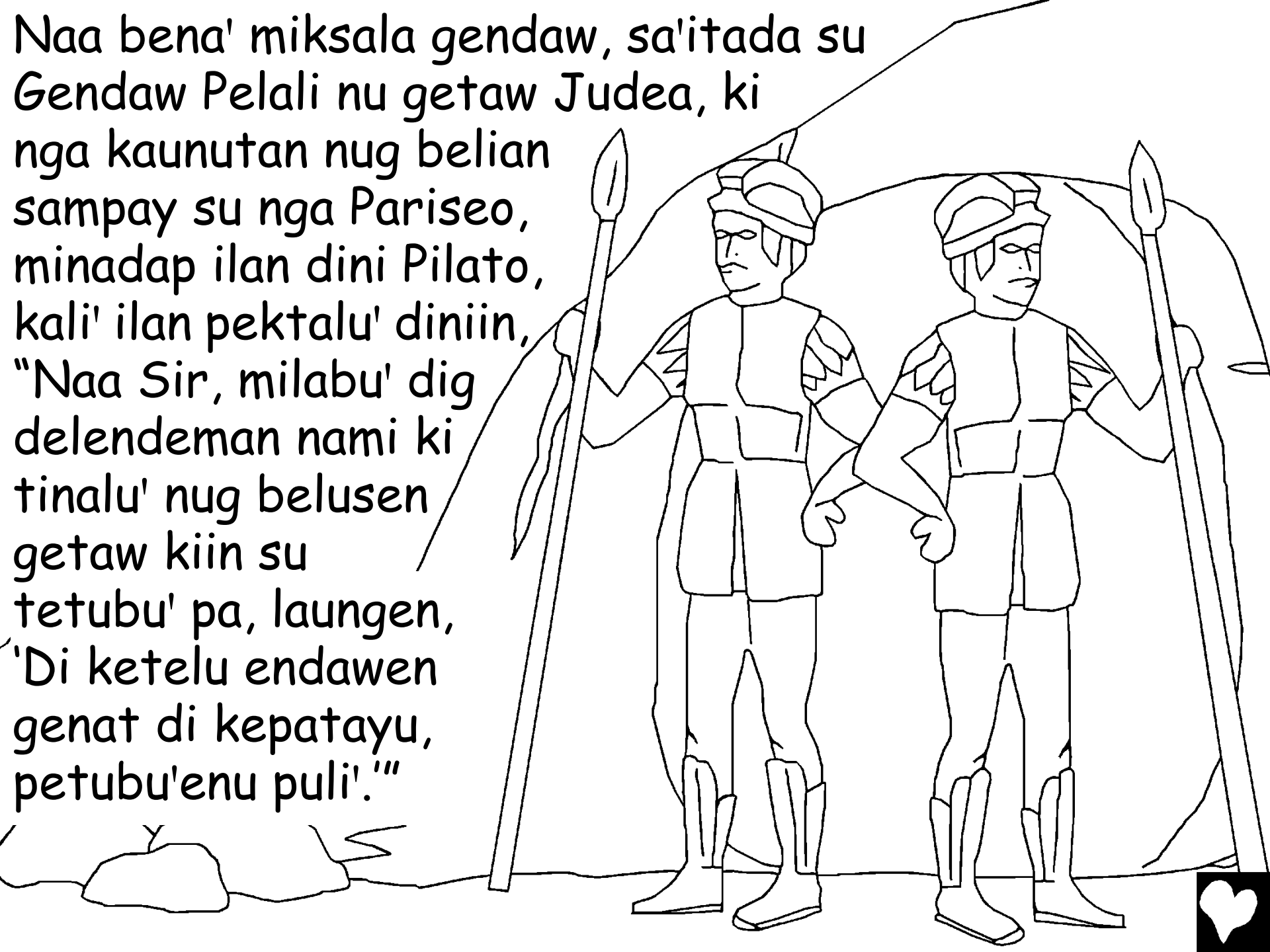
Mendadi si Jose, miksibelu' mangay
madap dini Pilato, inubugen diniin,
elapenen sug bangkay ni Isus.

Naa sa' ma'antu, minangay
deli' si Jose sumaluy
penepeten gemputi',
dayunen egwatay
dia kurus sug
bangkay ni Isus.

Bena'
miagwaten,
pinutusen di
penepeten kia,
ditunen dayun libeng
sangyab liwakan di
telektap. Bena'
milebengen, linuliden
dayuni gembagel batu,
tinakepen ditu
genga'an nug lebeng.



Naa bena' miksala gendaw, sa'itada su
Gendaw Pelali nu getaw Judea, ki
nga kaunutan nug belian
sampay su nga Pariseo,
minadap ilan dini Pilato,
kali' ilan pektalu' diniin,
"Naa Sir, milabu' dig
delendeman nami ki
tinalu' nug belusen
getaw kiin su
tetubu' pa, laungen,
'Di ketelu endawen
genat di kepatayu,
petubu'enu puli'."



Naa sa' ma'nia, mipanaw ilan, pipagen
nilan siba' ki gembagel batu kia
mitakep dig lebeng kia.
Binaalan nilan gindanan
sug bisuangan, adun
mesuunan sa' buus
iginen nu getawig
batu kia. Muka'
duun pa demai nga
mewingat binilin
nilan dia.



Mendadi bena' mipapas na su Gendaw
Pelali, bena' dali' endaw na
gendaw Duminggu, si Maria
Magdalena muka' su sala
Maria, linaawan nilan puli'
su sangyab libengan
dini Isus. Mendadi,
bena' minateng
ilan dia, mitekaw

meglinug
metikteg,
pu' duuni sesugu'en
nu Kaunutan
Megbebaya'
luminusad genat
tu gekbus langit.



Bena' mitua' dia su getaw langit,
mikpesempel dayun tu gembagel
batu tinakep tu sangyab,
linuliden dayun dia gupid
nug bisuangan nu
sangyab, miging kud
dayun dig batu kia.
Mendadi su nga
getaw pelum

pi'ingat diag
libengan dini Isus,
mipati' ilan saabay,
midata' ilan dayun,
saba' mipendeenan
ilan.



Laak kali' pektalu' ki getaw langit
kia tu ngag libun, "Naa, ndi'
amu mendek. Pu' misuunan
ku, iini penengaun niu sia
dini si Isus, kig
linansang di kurus
kitu. Naa, nda' nain
dini. Mitubu' na
puli', maa' da nu
gandang tinalu'en.



Pu' seled amu dini,
bentayay pa daan
niu, kinu' da sia sug
bililidanen."




Ma'antu, migdedali' megawa' dia sangyab
su ngag libun. Pia mindek ilan, mipati'
ilan pagid penleliagay. Gumibek ilan
dayun, pu' laawan nilan su nga
sakup ni Isus, adun ukitan nilan
dun. Mendadi bena' dia pa
dalan kig dua' tawan libun kia,
duuni mitekaw sumungkak
dinilan

dia gunaan nilan,
masi' si Isus.



Kali' pektalu', "Gempia dai ginaa niu."
Naa, apelai. Ki ngag libun kini,
mikpesempel ilan dini Isus,
minginlulud ilan dayun dia
gedapanen, piguidan nilani
geksuden.





Mendadi tiga'wan, mikpaita' na pelum si Isus ditu
sepulu' bu' sala peneliganen, saanan nilan maan.
Pigbelu'an ilan dayun ni Isus pu' saba' nda'i kekpetuud
nilan muka' metegasi gulu nilan, pu' mauma nda' ilan
pekpetuud ditu mikaita' diniin pu' tetubu' na puli'. Naa
mendadi, ki Kaunutan kiin si Isus, bena' mideksu'en su
pektelu'enen tu nga peneliganen, pilentu dayun ditu
gekbus langit, pi'ing kud dayun nu Megbeebaya' diin
dapit lintunen.



Pu' kagina melelaat gupia su Megbebayaya'
di tiba'an getaw, bigayen matay sug
buntung Bata'en, adun adin su
metuudan diniin, ndi' matay,
segaga begayan ketubu'
nda'i tamanen.



Roma 3:23

Pu' mikesala' ita, launan ta, muka' melayu' naita di kelengas nu pegbaya' daansama' mitendu' nu Megbebaya' gasal getaw.

Roma 6:23

Mendadi, sa' begay nu getawig lawasen mekesala', iini sugda dun, kepatay di nda'i gikteben. Laak dagid iini begay nu Megbebaya' tu nga sumalabuuk dini Kristu Isus su Kaunutan ta, ki ketubu' nda' dademai tamanen. Muka' kiin, begayen di nda'i sugda dun.

Hebreo 9:27

Iini pigdelendem nu Megbebaya', subay launan getaw matay mainsan, ukumen dayun nu Megbebaya'.



Efeso 2:8,9

Kaas ndi' ta pegangya' su kegawen dinita, pu' kana' danita tegel. Pu' sa' meglegintuuda di ngag duma mu pu' si Isusi Kaunutan ta, muka' sa' metuudan ka dun pu' pitubu' puli' nu Megbebaya', guunen ka niin di ginukuman dinita nu Megbebaya'.

Roma 10:9,10

Pu' sa' meglegintuuda di ngag duma mu pu' si Isusi Kaunutan ta, muka' sa' metuudan ka dun pu' pitubu' puli' nu Megbebaya', guunen ka niin di ginukuman dinita nu Megbebaya'. Pu' sa' sumaligi getaw dini Kristu, pemilangen nu Megbebaya' mekesuun, muka' sa' ukitenen su kesaligen tu ngag dumanen, megawen.



Juan 3:16,17

Pu' kagina melelaat gupia su Megbebayaya' di tiba'an getaw, bigayen matay sug buntung Bata'en, adun adin su metuudan diniin, ndi' matay, segaga begayan ketubu' nda'i tamanen. Kana' iini sinugu' dun nu Megbebayaya' kig Bata'en lumusad dinig lubang pu' adun mengukum tu tiba'an getaw. Segaga iin sungkini luminusad dun dinig lubang, meglegawen tu tiba'an getaw.

1 Juan 5:11-13

Sa' ma'antu, iini tinakesi'an dun, bigayan naita nu Megbebayaya' ketubu' nda'i tamanen, muka' iinig bian ketubu', sug Bata'en. Adin su suminakup tug Bata' nu Megbebayaya', iini mikalap di ketubu' kini. Su nda' sakup diniin, ndi'en malap su ketubu' nda'i tamanen. Mendadi yamu nu nga mikpetuud tug Bata' nu Megbebayaya', suminulatu diniu, adun gempantek di ginaa niu pu' mialap na niu su ketubu' nda'i tamanen.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Subanen Central NT (syb) © 1992, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1325/MAT.1.SYB>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

